Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 44 (1982)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Herr Jakob Wyss, Landwirt und Lohn-Unternehmer, Birkenhof, 6233 Büron LU

Herr Wyss bewirtschaftet mit seinem Sohn einen Mastbetrieb mit 16 Hekt. Ackerbau. Daneben übernimmt er Drescharbeiten. Sein Maschinenpark umfasst 3 Mähdrescher (2 JD 965 H, 1 JD 975), 2 Ballenpressen, 1 Traktor JD 1120, 1 Hürlimann D 150 und ein MB Trac 800, 75 PS. Ferner verfügt Herr Wyss über eine JF Strohaufschliessmaschine, mit welcher er Stroh als Rohfutterzusatz aufbereitet.

Herr Wyss ist seit vielen Jahren treuer BLASER-Kunde für sämtliche Schmiermittel. Alle Motoren laufen mit BLASOL STOU (Super-Tractor-Oil-Universal), Daneben werden noch weitere Hilfsprodukte für den Hof aus dem BLASER-Sortiment eingesetzt. Besonders gute Erfahrungen machte er nach einigem Ausprobieren mit dem BLAHA-Fliegentod. Seine Scheune ist mit RONDANOL-Lasur gegen das Wetter geschützt.

Auf BLASOL-Motorenöl kann man sich verlassen! Unsere Fachleute im Technischen Dienst und in den Labors sorgen dafür, dass zur Herstellung die geeigneten Öle und die wirksamsten Zusätze in der richtigen Dosierung verwendet werden. Sie überwachen die Fabrikation peinlich genau.

Übrigens: Ihre jahrelange Erfahrung steht auch Ihnen zur Verfügung. Rufen Sie uns an, wenn Sie Schmierprobleme haben. Wir beraten Sie ohne Verpflichtung. BLASOL-Motorenöle und BLASOLUBE-Schmierfette schützen Ihre Maschinen und Motoren länger und besser.

Direkt vom Hersteller:





Wie roden Sie Ihre Zuckerrüben schneller und sicherer?

Mit dem MB trac 800

Bei günstigen Witterungsbedingungen und festem Grund rodet jeder Schlepper. Aber wie, wenn das Wasser auf dem Acker steht? Die Rüben müssen trotzdem raus! Genau dann zeigt es sich, ob ein Schlepper die PS nicht nur unter der Haube hat, sondern die Motorleistung auch auf den Boden bringt.

Das sind die Sternstunden des MB trac. Da spielt er die Allradvorteile glänzend aus. Da erbringt er den augenfälligen Beweis, daß Sie auf ihn nicht verzichten können.

Wieder ein nasser Herbst – und schon hat sich der MB trac gelohnt!

Der MB trac bringt die Zugkraft auf den Boden, die ein gefüllter Bunkerköpfroder erfordert. Auch wenn der Boden vom Regen aufgeweicht und schmierig ist

schmierig ist.
Mit dem MB trac ernten Sie ohne Führungsschlepper sicher und spurgenau. Auch am Hang.
Im Einmann-Betrieb.

Beim Rübenroden sind Sie mit dem MB trac ganz einfach im Vorteil.

Weil seine Vorderachse angetrieben ist. Muß sie ja sein, denn der MB trac hat Allradantrieb und Differentialsperren in beiden Achsen. Und natürlich gleich große Räder. Damit kein Zwangsschlupf entstehen kann.

Weil im MB trac harte Arbeit leichter wird. Egal wie's draußen auch aussieht – im geheizten Sicherheitsfahrerhaus des MB trac sitzen Sie entspannt und komfortabel.

Weil Sie die Zapfwellen (vorn und hinten) bis zur vollen Motorleistung belasten können. Weil Sie unter 24 Vorwärts- und 8 Rückwärtsgängen die richtige Arbeitsgeschwindigkeit exakt wählen können.

In der MB trac-Reihe gibt es für jeden Betriebden richtigen Schlepper: MB trac 700, 48 kW (65 PS) – MB trac 800, 53 kW (72 PS) – MB trac 1100, 81 kW (110 PS) – MB trac 1300, 92 kW (125 PS).



besser den MB trac im Einsatz.
Informieren Sie mich über den MB trac.

Name:
Anschrift:
Betriebsgröße: ha 21/ /1/7354

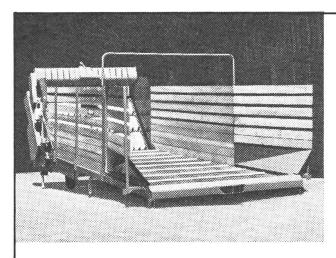
Es stimmt: Ein nasser Herbst, und ich hätte wohl

MATRA ZOLLIKOFEN 3052 Zollikofen, Tel. 031/57 36 36

CIC CATAILE

IVIOTORO SNISS NADE

BUCHER+CIE AG. 4900 LANGENTHAL, Tel. 063/227575



Neue vollautomatische Dosieranlage

∠Agrar Typ AL

Grosses Aufnahmevolumen Enorme Zeiteinsparung.

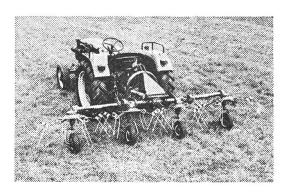
Alle Futterarten, auch Silomais, werden exakt, abgestimmt auf die Förderleistung des Gebläses, dosiert.

Eine mühsame, zeitraubende Arbeit wird durch die Maschine eingespart und Ihr Ladewagen ist sofort frei für weitere Einsätze.

Aus Erfahrung gut - solid - ein bewährtes Agrar-Produkt



Agrar Fabrik landw. Maschinen AG 9500 Wil SG Telefon 073/25 16 25



KUHN GIROHEUER

- Robuste Bauart
- Sprichwörtliche KUHN-Qualität
- Für jeden Hof das passende Modell
- Besonders interessant: Modelle mit Schwenkbock
- Günstige Preise

Weitere seit Jahren weltweit bekannte KUHN-

Giromäher, Mähknickzetter, Giroschwader, Girostar Import – Service – Ersatzteile



Das Fachinserat ins Fachblatt!

Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst Keilriemen.

Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



die neuen Modelle: 18 - 33 - 45 - 60 PS



- Forst
- Kipper
- Kommunal



MERK-PULLAX AG Austrasse 43 CH-8953 Dietikon ZH Tel. 01 740 84 30 Tx. 54 475 pull ch

MERK



- Einmalig handlich! Das Doppelrad passt in jeder Stellung an das Traktorrad
- Kein anderes System bletet diesen Vortell! Aeusserst robuste Klappschnellverschlüsse deshalb absolut sicher
- Kinderleichte Montage an alle Fahrzeuge

Preisgünstig

Wir haben auch für Sie die richtige Lösung Rufen Sie uns an!

Gebr. Schaad, Doppelbereifungen, Landmaschinen **4552 Derendingen,** Telefon 065 - **42** 21 34

LUTZ-Leuchten

Schluss-, Blink-, Bremslicht in ganz Europa bewährt. Inkl.

Kabel, Briden und zusätzlicher Steckdose. Fertige Anlage nur Fr. 100.- + Porto u. Pack. Meistgekaufte, preisgünstige Leuchte. Erhältlich bei jedem Landmaschinenhändler.



8450 Andelfingen 1, Zürlch Tel. 052 - 41 11 22

Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik. Wir beraten Sie kostenlos.

Pumpen

Tauchpumpen, Hochdruckpumpen usw.

Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



Einachs-Dreiseitenkipper Zweiachs-Dreiseitenkipper Brückenwagen (Lieferbar ab Lager)

zuverlässig Einachs-Dreiseitenkipper, Typ Schweiz, Tandem. 4600 X 2200 X 500 500 mm Aufsätze. Fassungsvermögen

und

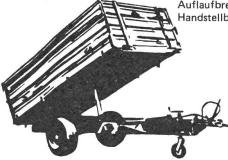
 $10,12^3$. Beide Seitenwände pendelnd.

Brücke:

Auflaufbremse und Handstellbremse.



BURG!



Einachs-Dreiseitenkipper

Einachs-Dreiseitenkipper, Typ Schweiz. Brücke: 4100 X 2004 X 500 + 500 mm. Fassungsvermögen 8,2 m³. Bereifung: Miche-Iin Stahlgürtelreifen 12 X 18 Pilote X Agricole. Beide Seitenwände pendelnd. 2,04 m für Palette, erhältlich auch 2,20 m.



KIPPER zum Schlagerpreis

Ganzstahl Einachsdreiseitenkipper ca. 6 t. Bereifung 13-16/10 Ply, Ladefläche 4000 X 2000 X 500 mm, Beleuchtung,

nur Fr. 4 750.-(Betriebsbereit)

Landmaschinen 8547 Gachnang Tel. (054) 9 42 59



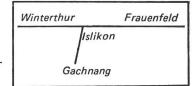
Innen und aussen feuerverzinkt, innen zusätzlich elastischer und säurefester Schutzanstrich, Pneumatisches Rührwerk. Betriebsbereit.

Preise mit Grundausrüstung:

2500 Liter Fr. 5600.-; 3000 Liter Fr. 5960 .-; 4000 Liter Fr. 6950 .- und 5000 Liter Fr. 7950 .- .

Brückenwagen

Vierrad-Brückenwagen Typ Schweiz. Brücke 5000 X 2004 X 500 + 500 mm Aufsätze. Fassungsvermögen 10,2 m³. Ladehöhe ca. 980 mm. Beide Seitenwände pendelnd, 4-Rad-Auflaufbremse mit Handbremshebel, inkl. 2. Bremsachse.



Ein Besuch bei BÜRGI lohnt sich:

Bei Preis- und Qualitätsvergleich stellen Sie fest: BÜRGI ist konkurrenzlos in der Schweiz.

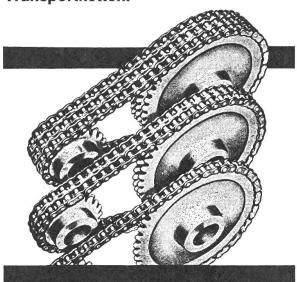
Übriges Landmaschinenprogramm:

Kreiseleggen Lely, Spatenpflüge, Kultureggen, Feldspritzen, Ladewagen, Kreiselheuer, Kreiselschwader, Kreiselmäher und Knickzetter, Sähmaschinen + Einzelkorn Nodet, Mais Hackgerät mit Reihendüngerstreuer, Rotina und Vicon Düngerstreuer, Miststreuer versch. Marken usw. Alles zu den langjährigen und bekannten BÜRGI-Tiefpreisen. Wiederverkäufer werden auch beliefert.

Verkauf und Ausstellung von BÜRGIS grossem und vielseitigem Landmaschinenprogramm in Gachnang



Rollenketten und Kettenräder, Landmaschinen-Rollenketten, Transportketten.



GELENKKETTEN AG 6052 Hergiswil NW Tel. 041 - 95 11 96

Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 845.—. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel Fr. 264.—. Farbpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

20 Jahre Erfahrung

SCHNEEKETTEN

neue und Occasionen, Spur- und Leiterschneeketten, zum Teil aus US-Army-Beständen, für alle Fahrzeuge (besonders Traktoren und Landmaschinen). Umtausch und Reparaturen. Grosses Lager, günstige Preise. Lieferbar solange Vorrat sofort ab Lager.

Alois Stocker, Wili 6215 Beromünster @ 045 - 51 11 20

(Donnerstagnachmittag geschlossen)

Können Sie es sich leisten auf wierel-Vorteile zu verzichten?



wierel ist ein Alleskönner.

Ein zuverlässiger Problemlöser

- Wiesen
 - Aecker
 - Pflanzen-
 - Obst- und
 - Gartenbau sowie im
 - Kommunalbereich

Ich wünsche unverbindlich I eine Vorführung

Prospekt und Preisliste

Name/Vorname:

Strasse:

PLZ/Ort:

Gratis-Demonstration auf Ihrem Hof.

Verkauf durch den Landmaschinen-Fachhandel

CH-4803 Vordemwald

wiesel ag

Der WIESEL ist robust. wartungsfreundlich, kippsicher mit seinem tiefen Schwerpunkt. bodenschonend und sparsam im Verbrauch. Mit seiner Heckhydraulik und Zapfwellen ist sein Einsatz noch vielseitiger.

Tel. (062) 51 08 88

Bodenbearbeitungsspezialist

omet ZS

(Zweischeibenstreuer)

- robuster Rahmen mit Zugmaul
- starkes wartungsfreies Getriebe
- zweckmässige Trichterform
- flach abfallendes präzises Streubild ermöglicht problemloses Anschlussfahren
- einseitiges Streuen möglich (vom Sitz aus einstellbar)
- überzeugender DLG-Prüfbericht
- trotz 2 Streuscheiben nur 1 langsamlaufendes düngerschonendes Rührwerk
- vielseitig einsetzbar: mit Wasserzusetzgerät mit Reihendüngungsgerät

 - mit Spätdüngungsgerät
- einfache und sehr genaue Mengeneinstellung (grosse Skala)

Auch als Einscheibenstreuer ab Fr. 980. – lieferbar.

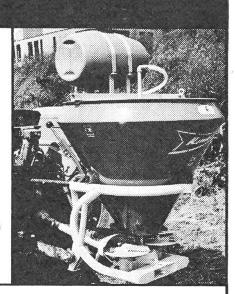
Wir führen auch den preiswerten

STARSPAND-Düngerstreuer ab Fr. 650.-

Unsere Verkaufsberater:

F. Bolz, Münchenbuchsee, 031 861686 S. Weber, Spreitenbach, 056 71 22 79 U. Hofer, Langenhard, ZH, 052 35 22 05

Gebr. Ott AG, 3076 Worb, 031/83 0811



JOHN DEERE ZIEHT GEGEN DEN LÄRM INS FELD

Die neue SG2-Kabine: nun bei allen John Deere-Traktoren in den Leistungsklassen von 60 bis 100 DIN PS.

damit Sie so produktiv bleiben wie Ihr Traktor.

Die neue SG2-Kabine, superschallgedämpft auf Gummi-Silentblöcken. Vibrationen werden so gut wie überhaupt nicht übertragen. Der Geräuschpegel im Innern konnte auf nur 80 dBA gesenkt werden.

Ein hochwirksames Heizungs- und Lüftungssystem

scheibe erlaubt Panorama-Ausblick, ist blendfrei und vermindert Sonneneinstrahlung

Viel Platz, eine breite Einstiegstür, Super-Komfort-Fahrersitz und ein schwenkbares, ausziehbares Lenkrad tragen zu Ihrer Bequemlichkeit bei. Rechts auf Bedienungskonsolen, zweckmässig und griffgünstig, finden Sie die Getriebeschalthebel, den Handgashebel und die Hydraulikhebel für die Geräteaushebung.

Das PowerSynchron-Getriebe mit 16 Vor- und 8 Rückwärtsgängen, der All-



Panorama-Ausblick, neu gestaltetes Armaturenbrett, verbesserte

den kann und zuverlässige 4- und 6-Zylinder-Motoren sind weitere erprobte Qualitätsmerkmale unserer neuen SG2-Traktoren.



MATRA ZOLLIKOFEN

3052 Zollikofen (Bern) · Tel. 031/57 36 36 1400 Yverdon (Vaud) · Tel. 024/21 22 73